

[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

# San Mateo 8



Kua' panoj eyi día, monamiktilo' ipan altepe' Caná,  
ipan ítal Galilea. Iye' Jesús ompa onoya. Jesús iwán  
idiscipolomej no motalkej kan monamiktilo.



Tami' vino, iwán iye' Jesús kijtoj: —Ay'ya kipiáj vino.  
Iwán María kijlij yej kikixtijtoyaj vino: —Xikchiwakan  
nochi kensan Jesús mitzijliáj.



Jesús kijlij yej kikixtijtoyaj vino:

—Xiktemikan iga a'ti inimej akomimej.

Iwán kakilijkej a'ti este yejye'temi', iwán

Jesús kijtoj: —Inán xikixtikán alín, iwán  
xikuiguilikan yej mencargarowa inín ilwi'.

Ijkón kichijkej.



Iwán yej kitálkej iga makita te moneki ipan inón ilwi',  
kimachilij a'ti yej mochi vino, niga kimati' kan wálaj;  
petz yej kikixtijtoyaj vino  
kimatiáj iga yejamen  
kajakijkej a'ti.



Iwán yej mencargarowa ipan inón ilwi', kinotza'  
chokotzin yej monamiktiá, iwán kijlij: —Nóyansan kan  
monamiktilo, achto mooniá  
vino yej máj yekti, iwán  
kua' te-ikniwan konijkeja  
poxsan, mooniaya sej  
namolvinoj. E' tej tikena'  
vino yej máj yekti, este  
inán-o' nemi  
mooniá.



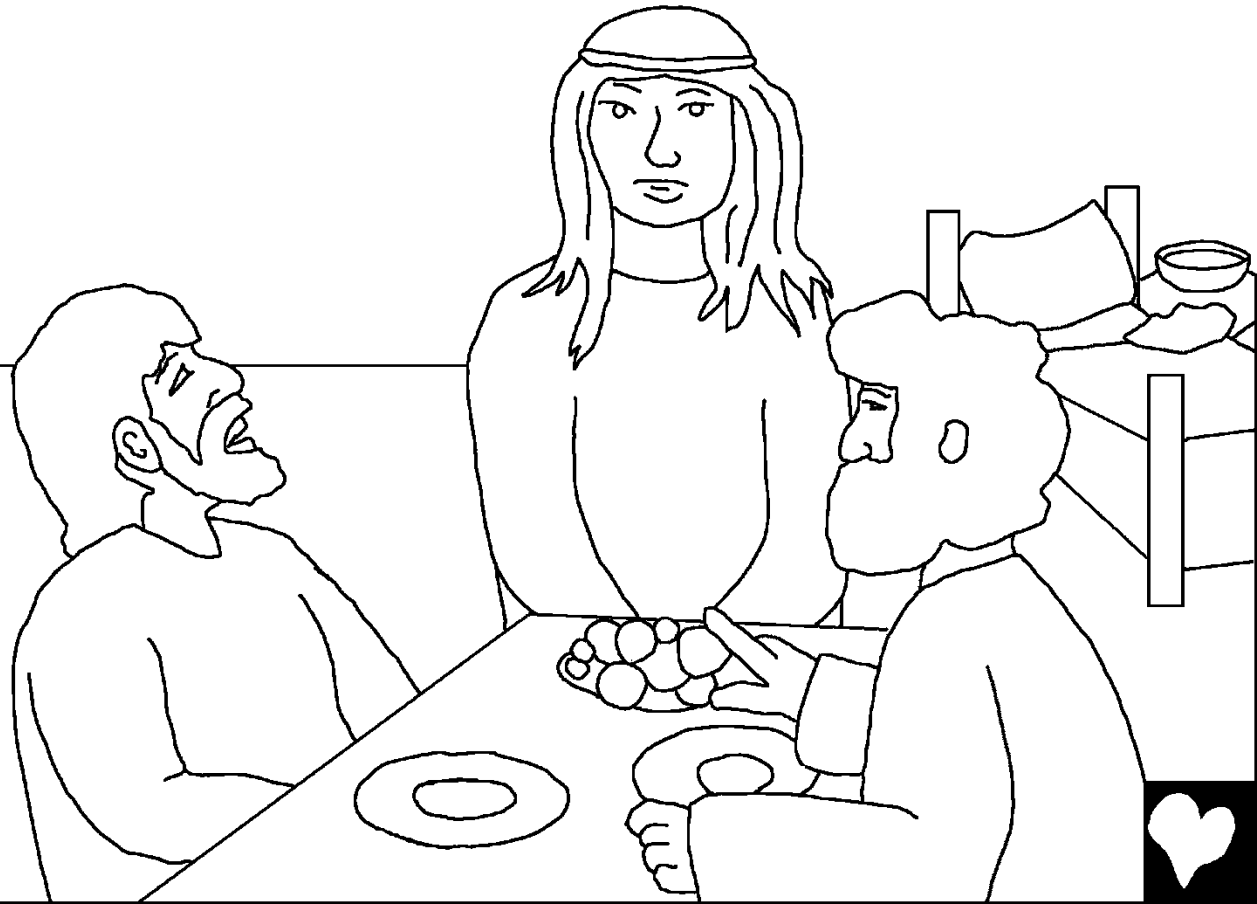
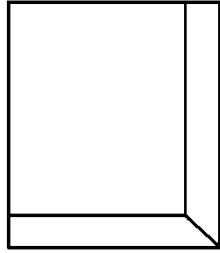
Inín yej Jesús kichij Caná ipan estado  
de Galilea, áchto-o' kichij milagro kan  
kinextij iweyipoder; iwán  
idiscipolojmej kicredoijkej  
ipan yéj.



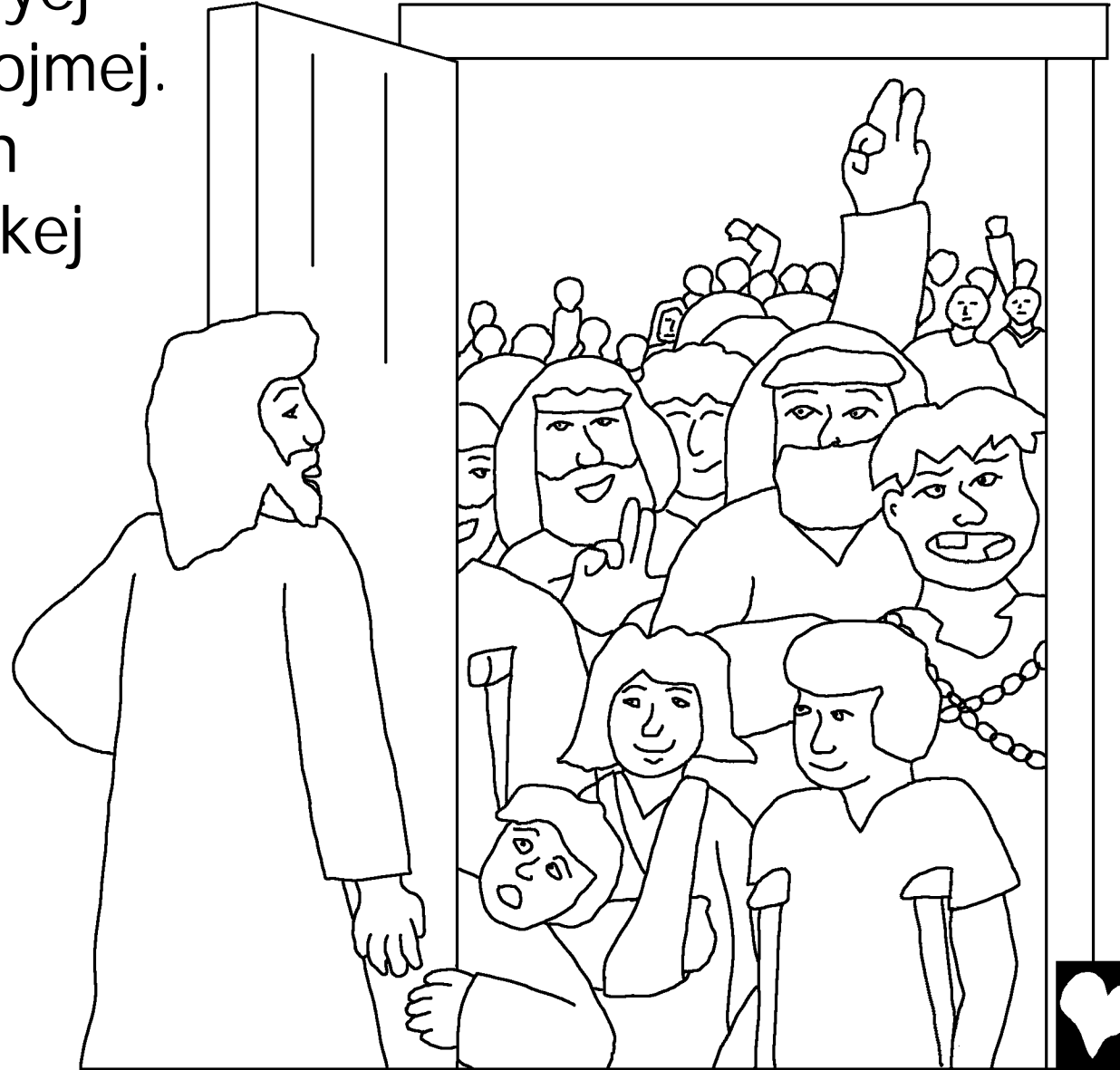
Jesús yajki chan Pedro, wan kasito imonan Pedro wetzto' ipan tapech iga kawanto'.



Jesús kimakitzkij, iwán íkuá'san sewi' ikajlo';  
iwán mokétza'ya iga kitamá' Jesús.



Kua' kála'ya tónatì', iwán némiya takómiti  
kiwajwaliguilijkej Jesús nochi yej sēsē'pa  
iga wētitojaj iwán yej  
kipiayaj mālespiritojmej.  
Iwán nochi de inón  
altepē' monechkojkej  
kaltēnoj.



Jesús kachitaltij mia' yej sēse'pa iga wētitojaj iwán yej kipiayaj maļespītojmej, nochi kikixtilijkej. Akimakaltij iga matajtokan maļespītojmej iga kimatiáj a'yéj in Jesús.



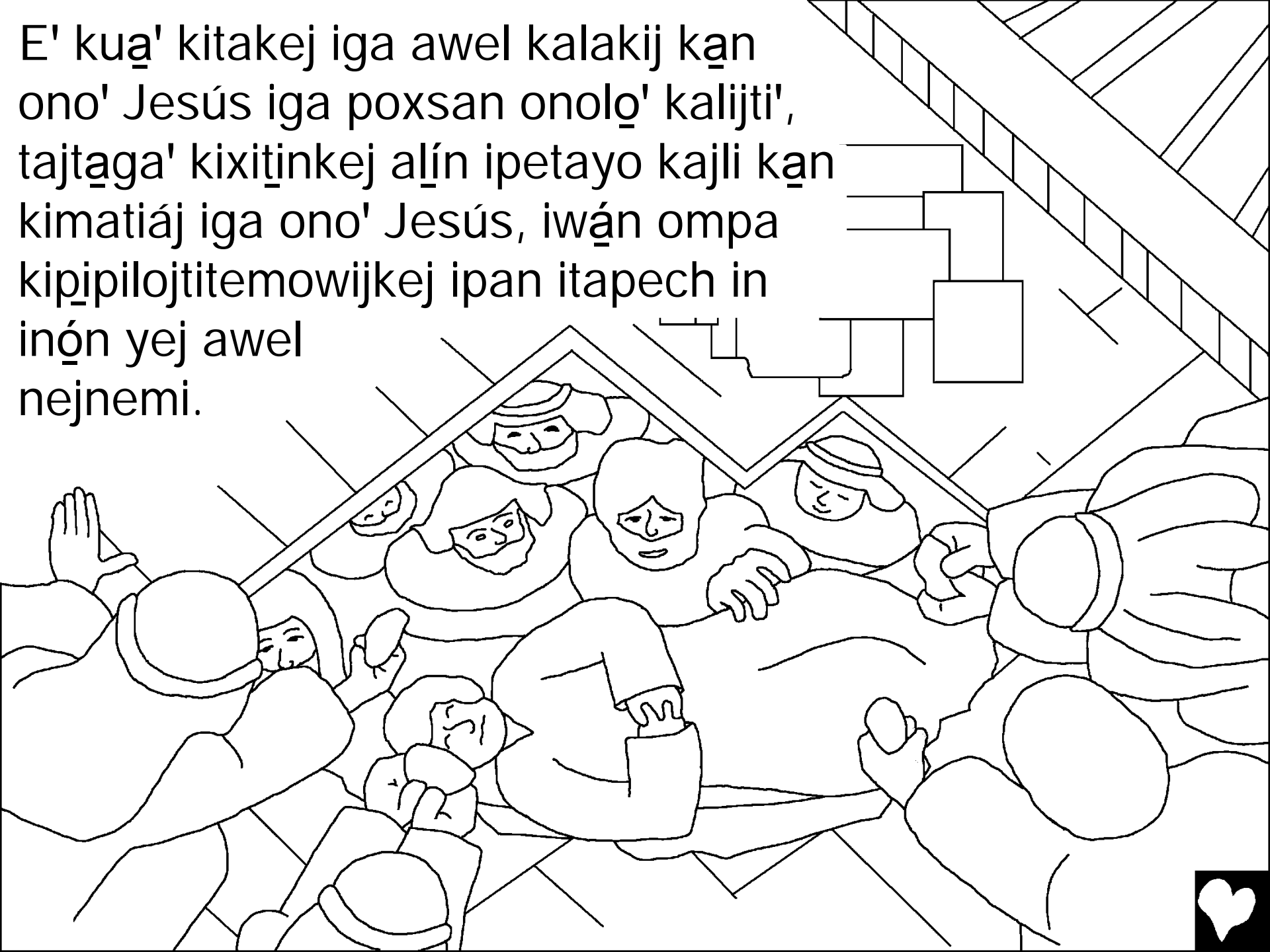
Iwán nochi kinekiáj makichijchimikān Jesús, iga ipan yéj kīsaya poder iwán inochi kachitialiaya.



Iwán asitoj nawi tajtaga' yej kiwigakej  
se taga' yej awel nejnemi nokta.



E' kua' kitakej iga awel kalakij kan  
ono' Jesús iga poxsan onolo' kalijti',  
tajtaga' kixitinkej alin ipetayo kajli kan  
kimatiáj iga ono' Jesús, iwán ompa  
kipipilojtitemowijkej ipan itapech in  
inón yej awel  
nejnemi.

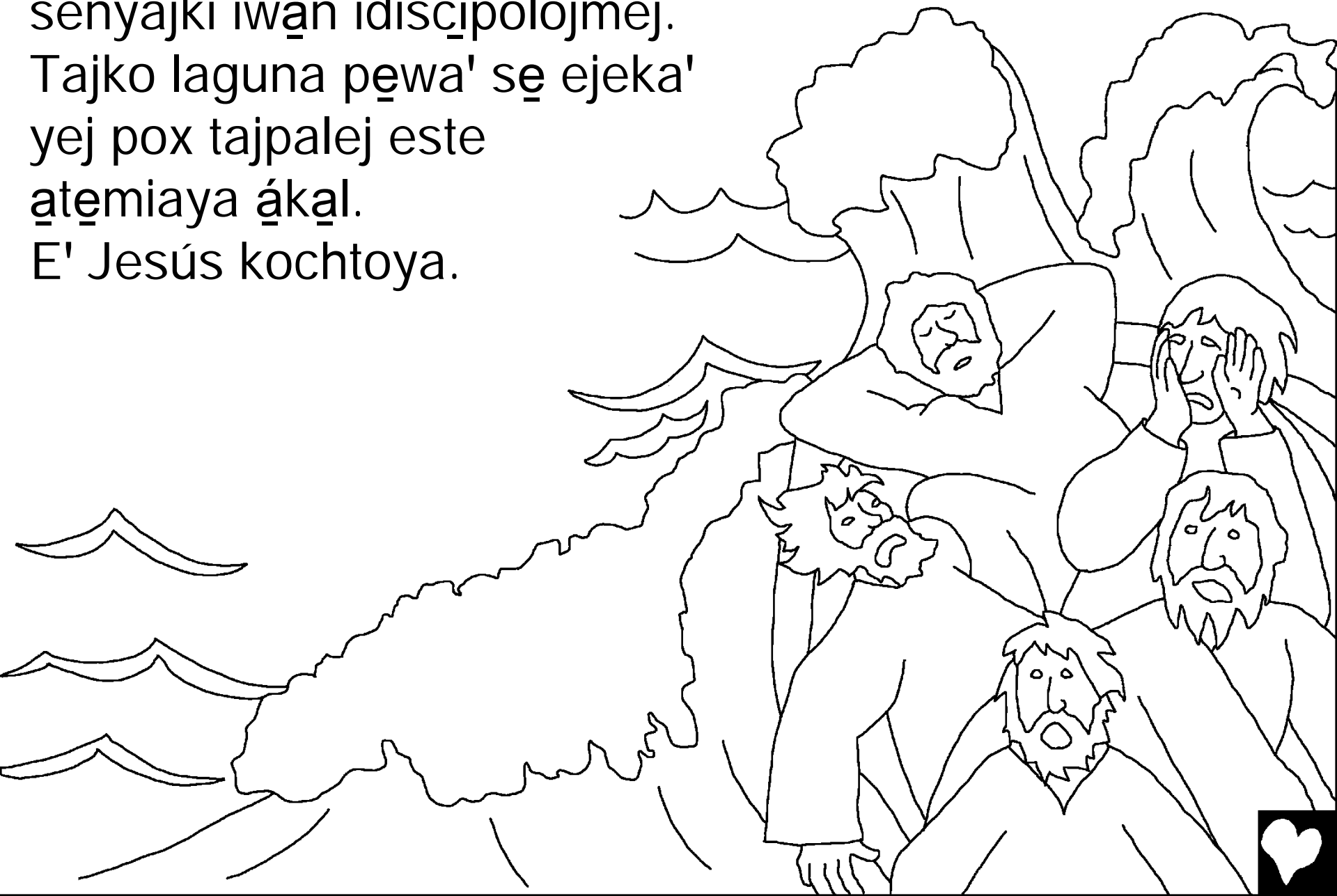


E' kua' Jesús kita' kén iga moconfiarowayaj ipan yéj,  
kijlij yej wētitoya: —Nopíj,  
nochi yej tikchij yej ayekti,  
nimitzelkawiliaya.

—Tej nimitzijliá,  
ximoketza, xikui  
motapech, iwán  
xaja mochan.



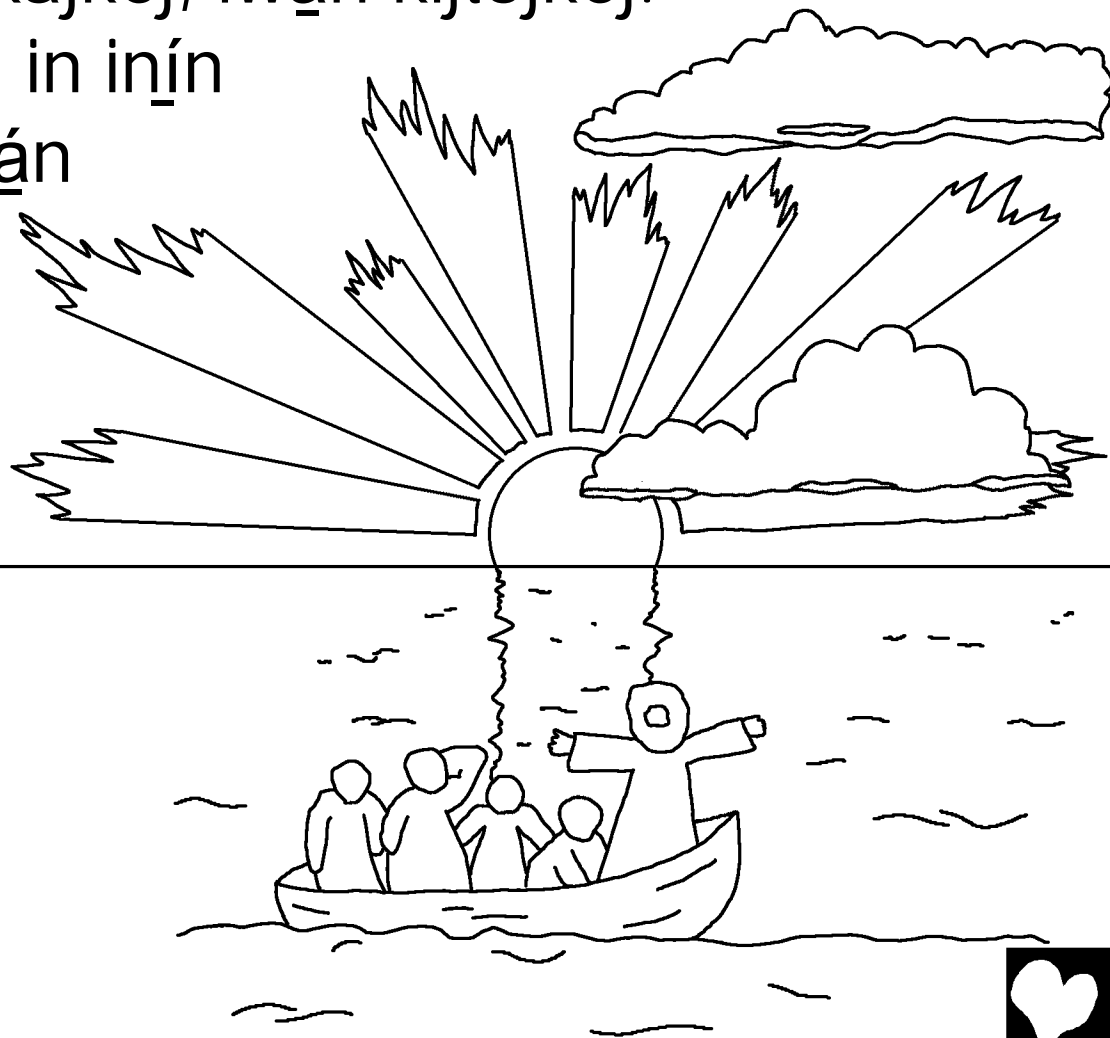
Iwán Jesús tejkaj ipan weyi ákaj,  
senyajki iwán idiscipolojmej.  
Tajko laguna pewa' se ejeka'  
yej pox tajpalej este  
atemiaya ákaj.  
E' Jesús kochtoya.



Jesús kijtoj: —¿Te iga poxsan anmajmawij? ¡Amejwan alintzin anmoconfiarowaj nopan! Iwan Jesús moketza', kajajwa' ejeka' iwan a'ti, iwan santakampolijtikasi'.

Tajtaga' san tajtachixtikajkej, iwan kijtojkej:

—¿Ix a'taj yéj nokta an in inin taga' yej este ejeka' iwan a'ti kitajtolkakij?



Dios poxsan kine' inochimej yej onokej  
ipan inín tajli, este kimá' iselpiltzin, iga  
inochi yej makicredo ipan yéj amo  
mapoliwi, majwa' nochipa maono  
wan Dios.



Romanos 3:23 Tonochin tikchijkej yej ayekti iwán inón iga timoyokatijtokej wán Dios.

Romanos 6:23 Yej kichiwa yej ayekti, motaniliá iga mamiki, e' yej temakokatiá Dios, inón iga nochipa matonokan íwan iga tisetitokeja wán Cristo Jesús yej toTeko.

Hebreos 9:27 Tonochimej tiawij timikitij sesan vej, iwán despuéj Dios yawi tejuzgaroti.

Efesios 2:8,9 Dios mitzmanawijkej iga mitznekij iga ípan anmoconfiarojkej; iwán inín ayéj iga amoganañ ankichijkej, sino que Dios mitzyokamakokawijkej. Inín ayéj iga tejté tikchijkej iga tiktankej, iga amo agaj mamoweyimati.



Romanos 10:9,10 Siga tikijtowa iga Jesús toTēko, iwán ipan moalmaj ticredowa iga Dios ki-ojpa-ixitij kan miktoya, mitzsalvaroj. Puej iga toalmaj ticredowaj, iwán ijkón iga tiye'onoj iyixtaj Dios, e' iga toten tiknojma-ijtowaj iga Jesús toTēko iwán ijkón iga Dios tesalvarowa.

San Juan 3:16,17 Dios poxsan kine' inochimej yej onokej ipan inín tajli, este kimá' iselpiltzin, iga inochi yej makicredo ipan yéj amo mapoliwi, majwa' nochipa maono wan Dios.

Dios ayá' kititan iPiltzin ipan inín tajli iga makijto iga makicastigaro la gente, majwa' iga makimanawi.

1 Juan 5:11-13 Ininwa' in yej kijtoj Dios: iga yéj kichiwas iga nochipa tonoskej íwan, siga ticredowaj ipan Cristo wel nokta nochipa tonoskej íwan. Yej setito' wan iPiltzin Dios, yawi onoti nochipa íwan ipan cielo; e' yej ayá' setito' wan iPiltzin Dios, ayá' onos nochipa íwan. Nimitzijkuilowiliá inín ama' amejamej yej ankicredowaj ipan iPiltzin Dios, iga xikmatíkanya iga nochipa amonoskej iwán yéj ipan cielo.



San Mateo 8-9; San Marcos 1-2, 4;  
San Lucas 4, 8; San Juan 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus  
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Nahuatl, Tatahuicapan NT (nhx) © 2016, Wycliffe Bible  
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/NHXNHX/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

